

ES	PL
la muñeca	nadgarstek
la palma de la mano	dłoń
el pulgar	kciuk
el índice	wskazujący
pintar las uñas	malować paznokcie
el anular	palec serdeczny
el meñique	palec malutki
el dedo medio/ el dedo del corazón	palec środkowy
el nombre (de pila)	imię
el nombre artístico, el seudónimo	pseudonim artystyczny
cambiar de nombre/de apellido	zmienić imię/ nazwisko
tratar de tú, tutear	mówić na "Ty"
tratar de usted	mówić na "Pan/Pani"
la validez	ważność
la fecha de expiración	data wygaśnięcia
tener caducado el pasaporte	mieć nieważny (przeterminowany) paszport
el permiso de residencia	prawo pobytu
conservar el apellido	zachować nazwisko
el mote	przydomek artystyczny/ przezwisko
el apellido compuesto	dwuczłonowe nazwisko
el apellido de soltera	nazwisko panięskie
la novia/a	narzeczony/a
el matrimonio de conveniencia	małżeństwo z rozsądku
el soltero de oro	kawaler do wzięcia
quedarse viudo, enviudar	owdowieć
el treintañero	trzydziestolatek
el cuarentón	czterdziestolatek
la preadolescencia	okres dojrzewania
la madurez	dojrzałość
hacerse mayor	starzeć się
la persona de cierta edad	osoba w pewnym wieku
traspapelarse un documento	zgubić dokument
pedir/solicitar el divorcio	wnioskować o/ prosić o rozwód
obtener la separación	uzyskać separację
tramitar la separación	załatwiać separację
conceder la separación	udzielić separacji
sellar un documento	opieczetować dokument
el ombligo	pepek
la nalga	pośladek
el talón	pięta
el tobillo	kostka
las lentillas	soczewki
la mejilla, el carillo	policzek
el mentón	podbródek, broda
el párpado	powieka
las pecas	piegi

ES	PL
las pestañas	rzęsy
la coleta	kucyk (o włosach)
el flequillo	grzywka
el moño	kok (fryzura)
las rastas	dredy
la trenza	warkocz
pintar los labios	malować usta
tener el pelo teñido	mieć farbowane włosy
el lunar	pieprzyk
la cicatriz	blizna
las ojeras	podkrążone oczy
la boca carnosa, los labios gruesos	pełne usta
la cara de facciones regulares	twarz o regularnych rysach
la piel tersa	gładka skóra
la piel arrugada	pomarszczona skóra
la expresión fría	zimny wyraz twarzy
la expresión franca	szczerzy wyraz twarzy
la expresión amable	miły wyraz twarzy
ovalado	owalny
la caspa	łupież
las bolsas en los ojos	worki pod oczami
la corpulencia	otyłość
la constitución fuerte	dobrze zbudowany
la constitución normal	normalnej budowy ciała
fruncir el ceño	marszczyć brwi
los labios finos	wąskie usta
la barba recortada	przystrzyżona broda
la barba poblada	krzaczasta broda
rechoncho/ regordete	puszysty, pulchny
esquelético, estar como un fideo	wychudzony
robusto	krzepki, przysadzisty
corpulento	tęgi
peludo	owłosiony
imberbe	bez brody, gołowąs
la nariz afilada	cienki nos
la nariz aguileña	orli nos
la nariz chata / respingada	zadarty nos
los ojos achinados	skośne oczy
los ojos bizcos	zezowate oczy
los ojos hundidos	zapadnięte oczy
los ojos rasgados, almendrados	oczy w kształcie migdałów
los ojos saltones	wyłupiate oczy
el cuello de cisne	łabędzia szyja
tener mechass	mieć pasemka, refleksy
tener reflejos	mieć balejaż
la cabeza rapada	ogolona głowa

ES	PL
tener mala pinta	źle wyglądać
tener buena pinta	dobrze wyglądać
tener buena cara	mieć wesołą, spokojną minę
tener mala cara	mieć złą, smutną minę / wyglądać na chorego
tener cara de pocos amigos	wyglądać na zdenerwowanego, być ponurym
tener cara de tonto	mieć głupi wyraz twarzy
estar como un tonel	bardzo gruby
estar como una vaca	bardzo gruby
estar en los huesos	same kości (o kimś wychudzonym)
rollizo	pulchny
moreno	opalony // ciemnowłosy
pálido	blady
colorado	zarumieniony
alargado	pociągły
tener canas	mieć siwe włosy
la marca de nacimiento	znamię
tener sobrepeso	mieć nadwagę
de estatura/altura media	średniego wzrostu
ser clavados/ idénticos/ como dos gotas de agua	być identycznymi, bardzo podobnymi do siebie
estar de buen humor	mieć dobry humor
estar de mal humor	być w złym humorze
estar harto de	mieć dość
ponerse nervioso	zdenerować się
poner cara	udawać = zrobić minę
parecerse a (su padre/ su hermano)	być podobnym do (ojca, brata)
se parecen entre ellos	są do siebie podobni
el aspecto físico	wygląd zewnętrzny
las orejas pegadas (a la cabeza)	przylegające uszy
las orejas despegadas	odstające uszy
el sobaco	pacha
el trasero, el culo	tyłek
el tronco	tułów
el puño	pięść
el vientre, el abdomen	brzuch
el gesto	gest
la expresión	mina
tener buen tipo	mieć ładną figurę
mandón	apodyktyczny
astuto	przebiegły
cotilla	plotkarz
ser caradura	być bezczelnym
agacharse	przykucnąć
apoyarse	opierać się
arrastrar	wlec, powłóczyć
arrodillarse	ukłęknać
asentir con la cabeza	skinać głową

ES	PL
tener buen carácter	mieć dobry charakter
tener mal carácter	mieć zły charakter
ser buena persona/ ser buenazo	być dobrym, człowiekiem
atrevido / valiente	odważny
desagradable	nieprzyjemny
tacaño/ avaro	skąpy
cojear	kuleć
dar saltos, saltar	podskakiwać, skakać
dar una patada	kopać
doblar, flexionar	zginać
estirar(se)	wyciągnąć, przeciągnąć (się)
gesticular	gestykulować
inclinarse	schylać (się), pochylać
mantenerse en pie	trzymać się na nogach
negar con la cabeza	krećć przecząco głową
torcer	skręcić
repugnante	odpychający
furioso	wściekły
razonable	rozsądny
rudo	szorstki, chamski
tener mucho carácter	mieć silny charakter
ser sinvergüenza	być podłym, bezczelnym
sanguíneo	sangwinik
colérico	choleryczny, wybuchowy
flemático	flegmatyczny
melancólico	melancholijny
activo	ruchliwy, aktywny
apasionado	namiętny
apático	apatyczny
desordenado	bałaganiarz
extravertido	ekstrowertyk
frío	oziębły
impulsivo	wybuchowy, gwałtowny
introverso	introwertyk
persistente	wytrwały
sentimental	uczuciowy
tener sentido de humor	mieć poczucie humoru
sociable	towarzyski
soñador	marzyciel
tenaz	uparty (=wytrwały, nieustraszony)
obstinado	uparty (=natarczywy)
violento	gwałtowny
vital	żywozny
confundido	zmieszany
decepcionado	rozczarowany
descontento, disgustado	niezadowolony

ES	PL
desesperado	zrozpaczony
discreto	dyskretny
constante	stały
curioso	ciekawski / osobliwy
susceptible	wrażliwy, podatny
estar acomplejado, tener complejo	zakompleksiony
solidario	solidarny
emocionado	wzruszony
encantado, fascinado	zachwycony
indeciso	niezdecydowany
indignado	oburzony
animado, eufórico	radosny
desanimado	przygnębiony
agobiado	zmęczony
apenado	zmartwiony
dolido	urazony
resignado	zrezygnowany
detestar	nienawidzić
portarse bien	dobrze się zachowywać
portarse mal	źle się zachowywać
tener buenos modales	mieć dobre maniery
tener malos modales	mieć złe maniery
actuar correctamente	zachowywać się odpowiednio
heterosexual	heteroseksualny
homosexual	homoseksualny
bisexual	biseksualny
transexual	transeksualny
gay	gej
lesbiana	lesbijka
el cariño	czułość
el asco	obrzydzenie
los celos	zazdrość
el desencanto, la desilusión	rozczarowanie
la desesperación	rozpacz
la pena	żał, smutek
la rabia	wściekłość
el placer	przyjemność
la satisfacción	satysfakcja, zadowolenie
la sorpresa	zdziwienie
la tristeza	smutek
la vergüenza	wstyd
el pecho, la mama	piers
leal	lojalny
desleal	niełojalny
alcanzar	dosięgać
despistado	rozkojarzony

ES	PL
descuidado	niedbały
rapado	ogolony na tyso
apropiado	odpowiedni, stosowny
grueso	gruby
fino	cienki, delikatny
animar	podnosić na duchu
engañar a alguien	oszukać kogoś
confiar en	ufać komuś / liczyć na kogoś
destruir	niszczyć
la bondad	dobroć
ilusionado	podeskcytowany
desilusionado	zawiedziony
inseparable	nierozłączny
tener sed	być spragnionym
tener hambre	być głodnym
tener frío	odczuwać zimno
tener calor	odczuwać ciepło
tener sueño	być sennym
ciego	niewidomy
sordo	głuchy
mudo	niemy
hospitalario	gościnnie
puntual	punktualny
reservado	powściągliwy
humilde	pokorny, skromny
confuso	niejasny, mylący
conocido	znany
inútil	bezużyteczny
exigente	wymagający
maduro	dojrzały
inmaduro	niedojrzały
tolerante	tolerancyjny
intolerante	nietolerancyjny
ingenioso	pomysłowy, bystry
desconocido	nieznany
pensativo	zamyślony
el hipocondriaco	hipochondryk
duro	twardy, trudny
duro como una roca/ peña	twardy jak skała/głaz
estrecho	obcisły
fatal	okropny, fatalny
hondo, profundo	głęboki
imprescindible	niezbędny, konieczny
la desconfianza	nieufność
la enemistad	wrogość
la ira	gniew

ES	PL
la piedad	litość, współczucie
la resignación	rezygnacja, pokora
el sufrimiento	cierpienie
maravilloso	cudowny, wspaniały
aplaudir	klaskać
escalar, subirse	wspinać się
crecer	rosnąć
tumbarse	kłaść się
abatido	przybity, smutny
ser considerado	być rozważnym
ser respetuoso	być pełnym szacunku